

Használati útmutató

Számjegyeket jele a rozsdás por kválványi vöröskék. Fied puzáim puzáim je rozsdás por kválványi vöröskék. Fied puzáim puzáim je rozsdás por kválványi vöröskék.

☞ Pozorzi a přečtení následujícího návodu k použití.

Používejte tento výrobek pouze tak, jak je popsáno, a pro uvedení účinku. Uchovávejte si tento návod k použití pro budoucí použití. Pokud výrobek používáte také uvně, přečtěte si i veškerou dokumentaci.

Obsah balení

- 1 x solární panel (1)
- 1 x 1,2 V AAA, 400 mAh, NiMH
- 1 x zarámková lišta
- 1 x návod k použití


Technické údaje

Zdroj energie akumulátor:

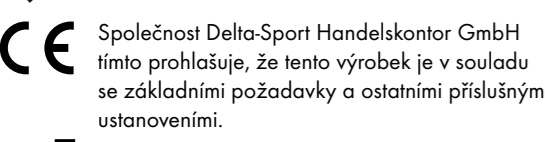
1 x 1,2 V AAA, 400 mAh, NiMH

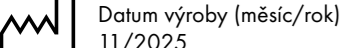
Výrobce baterie: HENAN TROY NEW ENERGY TECHNOLOGY CO., LTD Industrial Cluster of Yuhang, Xinxing 453000 Henan, China Email: 2761428406@qq.com

Dovozce: DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GMBH Wölkengamp 6 • 22397 Hamburg GERMANY productinfo@delta-sport.com

 Symbol pro stejnosměrné napětí

 Třída ochrany III

 Společnost Delta-Sport Handekalator GmbH vlastní profiškova. Je tento výrobek je součástí se základním požadavky a ostatními příslušnými ustanoveními.

 Míra účinnosti (úspěšná/rok): 11/2025

Použití dle určení

Výrobek je určen jen pro osobní použití jako ve venkovních protokoch a není určen pro komerční účely. Výrobek je vhodný pro dekorativní účely.

Použité symboly


IP 44  Ochrana proti úhynkové vodě

CZ 


CZ 


CZ 


CZ 


CZ 


CZ 


CZ 


CZ 


CZ 


CZ 


CZ 


CZ 


CZ 


CZ 


CZ 


CZ 


CZ 


CZ 

CZ 


CZ 


CZ 

CZ 


CZ 


CZ 

CZ 

CZ 

CZ 


CZ 


CZ 


CZ 

CZ 


CZ 


CZ 


CZ 


CZ 


CZ 


CZ 


CZ 


CZ 


CZ 


CZ 


CZ 


CZ 


CZ 


CZ 


CZ 


CZ 

CZ 

CZ 


CZ 


CZ 


CZ 


CZ 

CZ 

CZ 


CZ 


CZ 


CZ 


CZ 

CZ 

CZ 


CZ 

CZ 

CZ 


CZ 

CZ 


CZ 


CZ 


CZ 


CZ 


CZ 


CZ 


CZ 

CZ 

CZ 

CZ 

CZ 

CZ 

CZ 

CZ 

CZ 

CZ 

CZ 

CZ 


CZ 


CZ 


CZ 


CZ 


CZ 

CZ 


CZ 

CZ 

CZ 


CZ 


CZ 


CZ 

CZ 


CZ 


CZ 

CZ 


CZ 


CZ 


CZ 


CZ 

CZ 

CZ 


CZ 

CZ 


CZ 

CZ 

CZ 

CZ 


CZ 


CZ 


CZ 

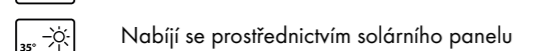
CZ 

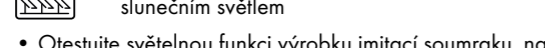
Není obsahová část oswětlení místnosti v domácnosti.

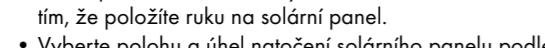
 Jen pro venkovní prostředí

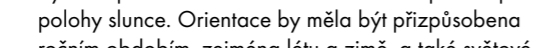
 Nabíjí se na sluneční/světelné vlně

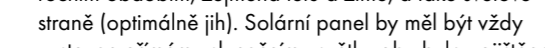
 Nabíjí se na sluneční/světelné vlně

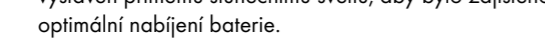
 Otekláste vřelou funkci výrobku intenzí soumraku, např. říty. Je možné říku ze solární panel.

 Výběre polohu a úhel nastavení solárního panelu podle polohy slunce. Orientace by měla být přibližně rovná ročnímu období, zejména léta a zima, a také světové strany (optimálně jih). Solární panel by měl být vždy vystaven přímému slunečnímu světlu, aby bylo zajištěno optimální nabíjení baterie.

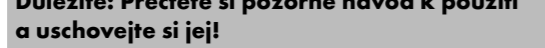
 Otekláste vřelou funkci výrobku intenzí soumraku, např. říty. Je možné říku ze solární panel.

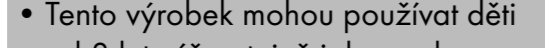
 Výběre polohu a úhel nastavení solárního panelu podle polohy slunce. Orientace by měla být přibližně rovná ročnímu období, zejména léta a zima, a také světové strany (optimálně jih). Solární panel by měl být vždy vystaven přímému slunečnímu světlu, aby bylo zajištěno optimální nabíjení baterie.

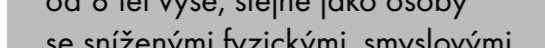
 Otekláste vřelou funkci výrobku intenzí soumraku, např. říty. Je možné říku ze solární panel.

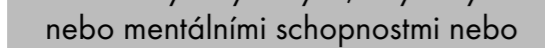
 Výběre polohu a úhel nastavení solárního panelu podle polohy slunce. Orientace by měla být přibližně rovná ročnímu období, zejména léta a zima, a také světové strany (optimálně jih). Solární panel by měl být vždy vystaven přímému slunečnímu světlu, aby bylo zajištěno optimální nabíjení baterie.

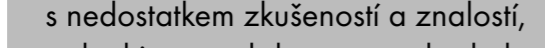
 Otekláste vřelou funkci výrobku intenzí soumraku, např. říty. Je možné říku ze solární panel.

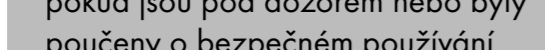
 Výběre polohu a úhel nastavení solárního panelu podle polohy slunce. Orientace by měla být přibližně rovná ročnímu období, zejména léta a zima, a také světové strany (optimálně jih). Solární panel by měl být vždy vystaven přímému slunečnímu světlu, aby bylo zajištěno optimální nabíjení baterie.

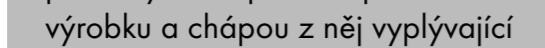
 Otekláste vřelou funkci výrobku intenzí soumraku, např. říty. Je možné říku ze solární panel.

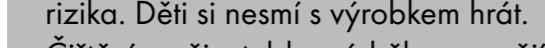
 Výběre polohu a úhel nastavení solárního panelu podle polohy slunce. Orientace by měla být přibližně rovná ročnímu období, zejména léta a zima, a také světové strany (optimálně jih). Solární panel by měl být vždy vystaven přímému slunečnímu světlu, aby bylo zajištěno optimální nabíjení baterie.

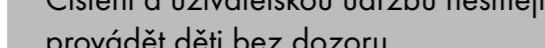
 Otekláste vřelou funkci výrobku intenzí soumraku, např. říty. Je možné říku ze solární panel.

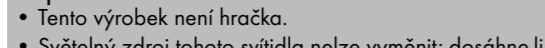
 Výběre polohu a úhel nastavení solárního panelu podle polohy slunce. Orientace by měla být přibližně rovná ročnímu období, zejména léta a zima, a také světové strany (optimálně jih). Solární panel by měl být vždy vystaven přímému slunečnímu světlu, aby bylo zajištěno optimální nabíjení baterie.

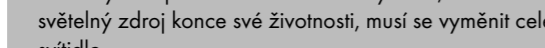
 Otekláste vřelou funkci výrobku intenzí soumraku, např. říty. Je možné říku ze solární panel.

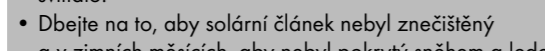
 Výběre polohu a úhel nastavení solárního panelu podle polohy slunce. Orientace by měla být přibližně rovná ročnímu období, zejména léta a zima, a také světové strany (optimálně jih). Solární panel by měl být vždy vystaven přímému slunečnímu světlu, aby bylo zajištěno optimální nabíjení baterie.

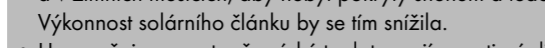
 Otekláste vřelou funkci výrobku intenzí soumraku, např. říty. Je možné říku ze solární panel.

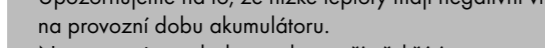
 Výběre polohu a úhel nastavení solárního panelu podle polohy slunce. Orientace by měla být přibližně rovná ročnímu období, zejména léta a zima, a také světové strany (optimálně jih). Solární panel by měl být vždy vystaven přímému slunečnímu světlu, aby bylo zajištěno optimální nabíjení baterie.

 Otekláste vřelou funkci výrobku intenzí soumraku, např. říty. Je možné říku ze solární panel.

 Výběre polohu a úhel nastavení solárního panelu podle polohy slunce. Orientace by měla být přibližně rovná ročnímu období, zejména léta a zima, a také světové strany (optimálně jih). Solární panel by měl být vždy vystaven přímému slunečnímu světlu, aby bylo zajištěno optimální nabíjení baterie.

 Otekláste vřelou funkci výrobku intenzí soumraku, např. říty. Je možné říku ze solární panel.

 Výběre polohu a úhel nastavení solárního panelu podle polohy slunce. Orientace by měla být přibližně rovná ročnímu období, zejména léta a zima, a také světové strany (optimálně jih). Solární panel by měl být vždy vystaven přímému slunečnímu světlu, aby bylo zajištěno optimální nabíjení baterie.

 Otekláste vřelou funkci výrobku intenzí soumraku, např. říty. Je možné říku ze solární panel.



VON KINDERN FERNHALTEN
KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN
TENIR LES PILES HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS
BUITEN HET BEREIK VAN KINDEREN OPBERGEN
MANTENER FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS
TENERE LONTANO DALLA PORTATA DEI BAMBINI
MANTER FORA DO ALCANCE DE CRIANÇAS
OPBEVARES UTILGÆNGELIGT FOR BØRN
SÄILYTTÄVÄ LASTEN ULOTTUMATTOMISSA
FÖRVARAS UTOM RÄCKHÅLL FÖR BARN
PRZECHOWYWAĆ POZA ZASIĘGIEM DZIECI
SAUGOTI NUO VAIKŲ



NICHT INS FEUER WERFEN
DO NOT DISPOSE OF IN FIRE
NE PAS JETER LES PILES AU FEU
NIET IN VUUR WERPEN
NO ARROJAR AL FUEGO
NON GETTARE NEL FUOCO
NÃO ATIRAR PARA O FOGO
MÅ IKKE KASTES I ILD
EI SAA HEITTÄÄ TULEEN
FÅR EJ KASTAS I ELD
NIE WRZUCAĆ DO OGNI
NEMESTI I UGNĪ



NICHT FALSCH EINLEGEN
DO NOT INSERT INCORRECTLY
NE PAS INSÉRER LES PILES DE MANIÈRE INCORRECTE
NIET VERKEERD INLEGGEN
NO INTRODUCIR INCORRECTAMENTE
NON INSERIRE IN MODO ERRATO
NÃO INSERIR INCORRETAMENTE
MÅ IKKE LÆGGES FORKERT I
EI SAA ASETTAA VÄÄRIN
FÅR EJ SÅTTAS I FELAKTIGT
NIE WKŁADAĆ NIEPOPRAWNIE
NEĪDĒTI KLAIDINGAI



NICHT DEFORMIEREN ODER BESCHÄDIGEN
DO NOT DEFORM OR DAMAGE
NE PAS DÉFORMER/ENDOMMAGER LES PILES
NIET VERVORMEN/BESCHADIGEN
NO DEFORMAR/DANĀR
NON DEFORMARE / DANNEGGIARE
NÃO DEFORMAR/DANIFICAR
MÅ IKKE DEFORDERES/BESKADIGES
EI SAA VAURIOITTA MEKAANISESTI
FÅR EJ DEFORDERAS/SKADAS
NIE DEFORMOWAĆ/NIE USZKADZAĆ
NEDEFORMUOTI / NEPAŽEISTI



NICHT ÖFFNEN ODER AUSEINANDERNEHMEN
DO NOT OPEN OR DISMANTLE
NE PAS OUVRIR OU DÉMANTELER LES PILES
NIET OPENEN/NIET DEMONTEREN
NO ABRIR/NO DESARMAR
NON APRIRE / SMONTARE
NÃO ABRIR NEM DESMONTAR
MÅ IKKE ÅBNES/SKILLES AD
EI SAA AVATA TAI PURKAA OSIIN
FÅR EJ ÖPPNAS ELLER DEMONTERAS
NIE ROZMONTOWYWAĆ
NEATIDARYTI / NEARDYTI



UNTERSCHIEDLICHE TYPEN UND MARKEN NICHT MITEINANDER MISCHE
DO NOT MIX DIFFERENT TYPES OR BRANDS
NE PAS MÉLANGER DES MARQUES OU DES TYPES DE PILES DIFFÉRENTS
NOOIT VERSCHILLENDE SYSTEMEN, MERKEN EN TYPES GELIJKTIJDIG GEBRUIKEN
NO MEZCLAR SISTEMAS, MARCAS Y TIPOS DIFERENTES
NON UTILIZZARE CONTEMPORANEAMENTE SISTEMI, MARCHE E TIPI DIFFERENTI
NÃO MISTURAR DIFERENTES MARCAS OU TIPOS
BRUG ALDRIG FORSKELLIGE SYSTEMER, MÆRKER OG TYPER SAMTIDIGT
ÄLÄ KÄYTÄ SAMANAIKAISESTI ERI TYYPPISIÄ TAI MERKISIÄ PARISTOJA
BLANDA INTE OLIKA TYPER ELLER MÅRKEN
NIE ŁĄCZYĆ Z BATERIAMI INNYCH MAREK LUB RODZAJÓW
SKIRTINGŲ SISTEMŲ, PREKIŲ ŽENKLŲ IR TIPŲ NENAUDOTI KARTU

HOIA LASTELE KÄTTESAAMATUS KOHAS
UZGLABĀT BĒRNIEM NEPIEĒJAMĀ VIETĀ
GYERMEKEK ELŐL ELZÁRVA TARTANDÓ
HRANITI ZUNAJ DOSEGA OTROK
UCHOVÁVEJTE MIMO DOSAH DĚTÍ
UCHOVÁVAĚ MIMO DOSAHU DEŤÍ
ČUVATI IZVAN DOHVATA DJECE
DRŽATI VAN DOMAŠAJA DECE
A SE ŢINE DEPARTE DE COPII
СЪХРАНЯВАЙТЕ НА МЯСТО, НЕДОСТЪПНО ЗА ДЕЦА
ΝΑ ΦΥΛΑΣΣΟΝΤΑΙ ΜΑΚΡΙΑ ΑΠΟ ΠΑΙΔΙΑ

ÄRA VISKA TULLE
NEMEST UGUNĪ
NE DOBJA TŪZBE
NE METATI V OGENJ
NEHÁZEJTE DO OHNĚ
NEVHADZOVAĚ DO OHŇA
NE BACATI U VATRU
NE BACATI U VATRU
A NU SE ARUNCA ÎN FOC
НЕ ХВЪРЛЯЙТЕ В ОГЪН
ΝΑ ΜΗΝ ΑΠΟΡΡΪΠΤΟΝΤΑΙ ΣΤΗ ΦΩΤΙΑ

ÄRA SISESTA VALESTI
NEIEVIETOT NEPAEIZI
NE HELYEZSE BE ROSSZ IRÁNYBAN
NE NARAČNO VSTAVLJATI
NEVKLÁDEJTE ŠPATNĚ
NEVKLADAĚ NESPRÁVNE
NE UMETATI POGREŠNO
NE UMETATI POGREŠNO
A NU SE INTRODUCÉ GREŞIT
НЕ ПОСТАВЛЯЙТЕ НЕПРАВИЛНО
ΝΑ ΜΗΝ ΓΙΝΕΤΑΙ ΕΣΦΑΛΜΈΝΗ ΤΟΠΟΘΈΤΗΣΗ

ÄRA DEFORMEERI/KAHJUSTA
NEDEFORMĚT/NEBOJĀT
NE DEFORMĀLJA / NE SĒRTSE MEG
NE DEFORMIRATI/POŠKODOVATI
NEDEFORMUJTE/NEPOŠKOZUJTE
NEDEFORMOVAĚ/NEPOŠKODZOVAĚ
NE DEFORMIRATI/OŠTEĆIVATI
NE DEFORMISATI/OŠTEĆIVATI
A NU SE DEFORMA SAU DETERIORA
НЕ ДЕФОРМИРАЙТЕ/НЕ ПОВРЕЖДАЙТЕ
ΜΗΝ ΠΑΡΑΜΟΡΦΩΝΕΤΕ/ΚΑΤΑΣΤΡΈΦΕΤΕ

ÄRA AVA EGA VÖTA KOOST LAHTI
NEATVĚRT/NEIZJAUKT
NE NYISSA KI ÉS NE SZEDJE SZÉT
NE ODPIRATI/RAZSTAVLJATI
NEOTEVÍREJTE/NEROZEBÍREJTE
NEOTVÁRAĚ/NEROZOBĚRAĚ
NE OTVARATI/RASTAVLJATI
NE OTVARATI/NE RASTAVLJATI
A NU SE DESCHIDE SAU DEZASAMBLA
НЕ ОТВАРЯЙТЕ/НЕ РАЗГЛОБЯВАЙТЕ
ΜΗΝ ΑΝΟΙΓΕΤΕ / ΜΗΝ ΑΠΟΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΕΤΕ

ÄRA KASUTA KORRAGA ERINEVAID SŪSTEEME, KAUBAMÄRKE EGA TŪŪPE
VIENLAIČĪGI NEIZMANTOT DAŽĀDU SISTĒMU, RAŽOTĀJU UN TIPU BATERIJAS
SOHA NE HASZNÁLJON EGYIDEJŰLEG KŰLÖNBÖZŐ RENDSZEREKET,
MÁRKÁKAT ÉS TÍPUSOKAT
NE UPORABLJATI HKRATI RAZLIČNIH ZNAMK ALI VRST
NIKDY NEPOUŽÍVEJTE SOUČASNĚ RŮZNÉ SYSTÉMY, ZNAČKY A TYPY
NIKDY NEPOUŽÍVAĚ SŪČASNE RŮZNE SYSTÉMY, ZNAČKY A TYPY
NIKAD NE KORISTITI ISTOVREMENO RAZLIČITE SUSTAVE, MARKE I TIPOVE
NIKADA NE KORISTITI RAZLIČITE SISTEME, BRENDOVE I TIPOVE U ISTO VREME
A NU SE AMESTECA DIFERITE TIPURI DE BATERII SAU DIN MĂRCI DIFE-
RITE
НИКОГА НЕ ИЗПОЛЗВАЙТЕ ЕДНОВРЕМЕННО РАЗЛИЧНИ СИСТЕМИ,
МАРКИ И ТИПОВЕ
ΜΗΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΠΟΤΕ ΔΙΑΦΟΡΕΤΙΚΑ ΣΥΣΤΗΜΑΤΑ, ΜΑΡΚΕΣ ΚΑΙ
ΤΥΠΟΥΣ ΤΑΥΤΟΧΡΟΝΑ



NEUE UND GEBRAUCHTE BATTERIEN NICHT MITEINANDER MISCHEN
DO NOT MIX NEW AND USED
NE PAS MÉLANGER DES PILES NEUVES ET USAGÉES
NOOIT NIEUWE EN GEBRUIKTE BATTERIJEN DOOR ELKAAR GEBRUIKEN
NO MEZCLAR PILAS NUEVAS Y USADAS
NON UTILIZZARE INSIEME BATTERIE NUOVE E USATE
NÃO MISTURAR PILHAS NOVAS E USADAS
BLAND ALDRIG NYE OG BRUGTE BATTERIER
ÄLÄ KÄYTÄ VANHOJA PARISTOJA UUSIEN KANSSA
BLANDA INTE GAMLA OCH NYA BATTERIER
NIE ŁĄCZYĆ UŻYWANYCH I NOWYCH BATERII
NAUJŲ IR NAUDOTŲ BATERIJŲ NENAUDOTI KARTU



NICHT LADEN
DO NOT CHARGE
NE PAS RECHARGER LES PILES
NIET HERLADEN
NO RECARGAR
NON RICARICARE
NÃO RECARREGAR
MÅ IKKE GENOPLADES
EI SAA LADATA
FÅR EJ ÅTERUPPLADDAS
NIE ŁADOWAĆ PONOWNIE
NEĮKRAUTI



NICHT IN WASSER TAUCHEN ODER IM REGEN STEHEN LASSEN
DO NOT TO RAIN OR WATER IMMERSION
NE PAS PLONGER LES PILES DANS L'EAU NI LES LAISSER SOUS LA PLUIE
NIET IN WATER DOMPELEN OF IN DE REGEN LATEN STAAN
NO SUMERGIR EN AGUA NI EXPONER A LA LLUVIA
NON IMMERGERE IN ACQUA O LASCIARE ALLA PIOGGIA
NÃO MERGULHAR EM ÁGUA NEM EXPOR À CHUVA
MÅ IKKE NEDSÆNKES I VAND ELLER EFTERLADES I REGN
EI SAA UPOTTA VETEEN TAI JÄTTÄÄ SATEESEEN
FÅR INTE SÅNKAS NED I VATTEN ELLER STÅ I REGN
NIE ZANURZAĆ W WODZIE I NIE NARAŻAĆ NA DZIAŁANIE DESZCZU
NENARDINTI Į VANDENĮ IR NELAIKYTI LIETUJE



NICHT KURZSCHLIESSEN
DO NOT SHORT-CIRCUIT
LA PILE PEUT EXPLOSER OU COULER LORSQU'ELLE EST COURT-CIRCUITÉE
NIET KORTSLUITEN
NO PONER EN CORTOCIRCUITO
NON COLLEGARE IN CORTO CIRCUITO
NÃO PROVOCAR CURTO-CIRCUITO
MÅ IKKE KORTSLUTTES
EI SAA OIKOSULKEA
FÅR EJ KORTSLUTAS
NIE ZWIERAĆ
NEATLIKTI TRUMPOJO JUNGIMO



AUF RICHTIGES EINLEGEN ACHTEN
INSERT CORRECTLY
RESPECTER LES POLARITÉS (+/-)
POLARITEIT (+/-) IN ACHT NEMEN
RESPECTAR LA POLARIDAD (+/-)
RISPETTARE LA POLARITÀ (+/-)
RESPEITAR A POLARIDADE (+/-)
VÆR OPMÆRKSOM PÅ POLARITETEN (+/-)
HUOMIOI NAPAIUUUS (+/-)
OBSERVERA POLERNAS PLACERING (+/-)
SPRAWDZIĆ PRAWIDŁOWĄ BIEGUNOWOŚĆ (+/-)
LAIKYTIS POLIŠKUMO (+/-)

ÄRA SEGA OMVAHAEL UUSI JA KASUTATUD PATAREISID
VIENLAICĪGI NEIZMANTOT JAUNAS UN LIETOTAS BATERIJAS
SOHA NE KEVERJE AZ ÚJ ÉS A HASZNÁLT ELEMÉKET
NIKOLI NE MEŠATI NOVIH IN RABLJENIH BATERIJ
NIKDY NEKOMBINUJTE NOVÉ A POUŽITÉ BATERIE
NIKDY NEKOMBINOVAJ NOVÉ A POUŽITÉ BATERIE
NIKAD MIJEŠATI NOVE I RABLJENE BATERIJE
NIKADA NE MEŠATI NOVE I KORIŠĆENE BATERIJE
A NU SE AMESTECA BATERII UZATE CU BATERII NOI
НИКОГА НЕ СМЕСВАЈТЕ НОВИ И УПОТРЕБЈВАНИ БАТЕРИИ
ΠΟΤΕ ΜΗΝ ΑΝΑΜΙΓΝΥΕΤΕ ΝΕΕΣ ΚΑΙ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΜΕΝΕΣ ΜΠΑΤΑΡΙΕΣ

ÄRA LAE
NELÄDĒT
NE TÖLTSE ÚJRA
NE POLNITI
NENABĪJEJTE
OPĀTOVNE NENABĪJĀT
NE PUNITI
NE PUNITI
A NU SE ĪNCĀRCA
НЕ ПРЕЗАРЕЖДАЙТЕ
ΜΗΝ ΕΠΑΝΑΦΟΡΤΙΖΕΤΕ

ÄRA KASTA VETTE EGA JÄTA VIHMA KÄTTE
NEGREMĒT ŪDENĪ VAI NEATSTĀT LIETŪ
NE MERĪTSE VĪZBE, ĒS NE HAGYJA ESŐBEN
NE POTAPLJATI V VODO ALI PUŠČATI NA DEŽJU
NEPONOŪJTE DO VODY A NENECHÁVEJTE NA DEŠTI
NEPONÁRAĚ DO VODY ALEBO NENECHÁVAJ NA DAŽDI
NE URANJATI U VODU ILI OSTAVLJATI NA KIŠI
NE POTAPATI U VODU I NE OSTAVLJATI NA KIŠI
A NU SE SCUFUNDA ĪN APĀ SAU LĀSA ĪN PLOAIE
НЕ ПОТАПЯЙТЕ ВЪВ ВОДА ИЛИ НЕ ОСТАВЯЙТЕ ПОД ДЪЖДА
ΜΗΝ ΤΙΣ ΒΥΘΪΖΕΤΕ ΣΤΟ ΝΕΡΟ ΚΑΙ ΜΗΝ ΤΙΣ ΑΦΪΗΝΕΤΕ ΣΤΗ ΒΡΟΧΗ

ÄRA LASE TEKKIDA LŪHISEL
NEIZVEIDOT ĪSSAVIENOJUMU
NE ZĀRJA RÖVIDRE
NE POVZROČATI KRATKEGA STIKA
NEZKRATUJTE
NESKRATOVAĚ
NE KRATKO SPAJATI
NEMOJTE KRATKO SPAJATI
A NU SE SCURTCIRCUITA
НЕ СВЪРЗВАЙТЕ НАКЪСО
ΜΗΝ ΒΡΑΧΥΚΥΚΛΩΝΕΤΕ

SISESTA ŐGESTI
IEVĒROT POLARITĀTI (+/-)
ŪGYELJEN A POLARITĀSRA (+/-)
UPOŠTEVATI POLARNOST (+/-)
DODRŽUJTE POLARITU (+/-)
DODRŽOVAĚ POLARITU (+/-)
UMETNUTI ISPRAVNO
VODITI RAČUNA O POLARITETU (+/-)
A SE RESPECTA POLARITATEA
СПАЗВАЙТЕ ПОЛЯРНОСТТА (+/-)
ΠΡΟΣΟΧΗ ΣΤΗΝ ΠΟΛΙΚΌΤΗΤΑ (+/-)